



## *БЕРНАР ФРИО*

*«Французский Джанни Родари»*



- Бернар Фрио (Bernard Friot) родился в 1951 году
  - Филолог по образованию
- Долгое время преподавал в коллеже, лицее, в Высшей педагогической школе (Ecole Normale Primaire)





- Также Бернар Фрио на протяжении четырех лет руководил Отделом молодежной книги (*Bureau du livre de jeunesse*) во Франкфурте



## ЛАУРЕАТ ПРЕМИЙ:

- ▣ *Prix TSR (Télévision suisse romande), littérature Ados – 2008;*
- ▣ *Premio Andersen pour Il mio mondo a testa in giu (traduction italienne des Histoires pressées) – 2009;*
- ▣ *Premio ORBIL (Librerie indipendenti) – 2012.*

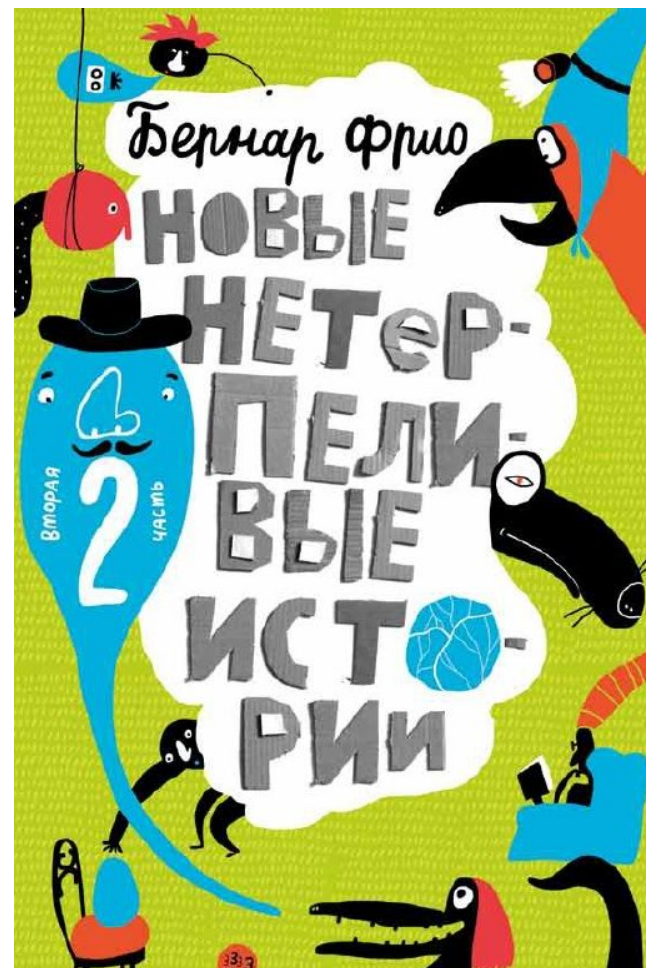


## *ГЛАВНЫЕ ПРОИЗВЕДЕНИЯ БЕРНАРА ФРИО*

- Histoires pressées, 1988 / Нетерпеливые истории, 2013
  - Encore des histoires pressées, 1997 / Новые нетерпеливые истории, 2013
  - Histoires minute, 2004
- Je t'aime, je t'aime, je t'aime : poèmes pressés, 2007
- Super manuel pour devenir un écrivain génial, 2016



«НЕТЕРПЕЛИВЫЕ ИСТОРИИ»



# КУЛИНАРНЫЙ РЕЦЕПТ

Я записал захватывающую беседу между сливой и картофелиной из своего холодильника. Представляю этот удивительный документ.

— Ах, дорогая моя, — обратилась слива к картофелине, — я должна рассказать вам, что случилось с моей подругой детства, жёлтой сливой. Это просто не-при-ем-ле-мо! Мы знакомы с детского садика, а теперь — только вообразите! — из неё сделали повидло! На неё напали двое, мужчина весь в белом и молодая женщина в голубом переднике. Женщина взяла специальный нож и раздела мою подругу до-го-ла. Подумать только! Какое унижение: оказаться абсолютно голой на кухонном столе!

Мужчина разрезал её на четыре части, просто так, крест-накрест, пару раз ударил ножом. А потом вырвал её сердце.

— Перестаньте, перестаньте, это ужасно! — вскричала картофелина, как дурочка, закрывая лицо руками.

Помедленней,  
я записываю

45



## ПНЫЕ ИЛЛЮСТ



Silvia Bonanni



# *ВСТРЕЧИ С ПИСАТЕЛЕМ БЕРНАРОМ ФРИО*



- В 2014 году Альянс Франсез организовала ряд встреч с Бернаром Фрио для всех желающих в разных городах России (Самара, Саратов, Владивосток).







*«ЧТЕНИЕ — ФОРМА СОПЕРЕЖИВАНИЯ, А НЕ ОБЯЗАННОСТЬ».*





*СПАСИБО ЗА ВНИМАНИЕ!*

